

EN



Micro Bluetooth USB Adapter

MODEL 1379500




INSTRUCTION MANUAL

WARNINGS

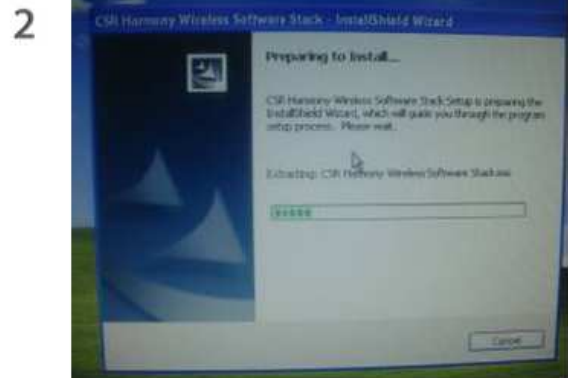
This appliance is intended for domestic household use only and should not be used for any other purpose or in any other application, such as for non domestic use or in a commercial environment.

SYMBOL

 This mark is applied to show the equipment conforms to European safety and electro-magnetic compatibility standards.

INSTALLATION

For PC



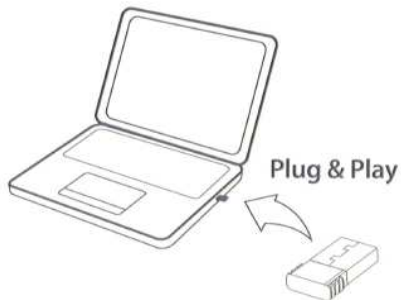
Follow the steps on the screen



Done. Enjoy!



For Macintosh



SPECIFICATIONS:

3 Mbps transfer rate and 100 meter carry

Compatible with Windows 7, 8, Vista, XP, Mac OS X 10.6 or later version

Compatible Bluetooth 2.0 and 3.0

DISPOSAL



As a responsible retailer we care about the environment.

As such we urge you to follow the correct disposal procedure for the product, packaging materials. This will help conserve natural resources and ensure that the materials are recycled in a manner that protects health and the environment.

You must follow laws and regulations about disposal. Waste electrical products must be disposed of separately from household waste when the product reaches the end of its life. Contact the store where you bought the product and your local authority to learn about disposal and recycling.

We apologise for any inconvenience caused by minor inconsistencies in these instructions, which may occur as a result of product improvement and development.

Kesa Electricals © UK: EC1N 6TE 26 / 06 / 2013

Downloaded from www.vandenborre.be

FR



Adaptateur micro USB Bluetooth

MODÈLE 1379500



MODE D'EMPLOI

ATTENTION

Cet appareil est exclusivement destiné à une utilisation domestique et ne doit pas être utilisé d'une autre manière ou pour d'autres applications, notamment dans un environnement non-domestique ou commercial.

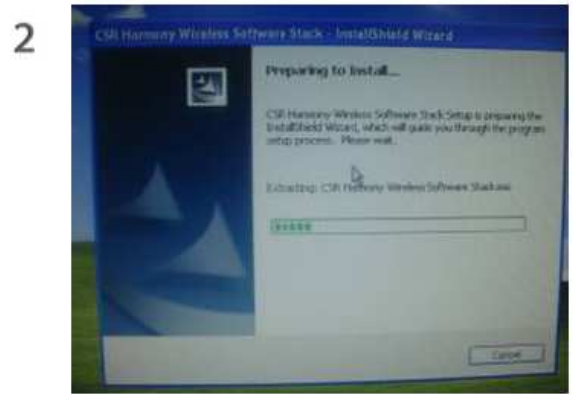
SYMBOLE



Ce symbole indique que l'appareil est conforme aux normes européennes de sécurité et de compatibilité électromagnétique.

INSTALLATION

Pour PC



Follow the steps on the screen

Suivez les étapes à l'écran



Done. Enjoy!

Terminé. C'est parti !



Insérer l'adaptateur

Pour Macintosh



Plug & Play

SPÉCIFICATIONS :

Débit de transfert 3MB/s et 100 m de portée

Compatible avec Windows 7,8, Vista, XP, Mac OS X 10.6 ou version ultérieure

Compatible avec Bluetooth 2.0 et 3.0

MISE AU REBUT



En tant que distributeurs responsables, nous sommes soucieux de l'environnement.

Nous vous prions donc de bien vouloir respecter la procédure de mise au rebut de votre produit et de l'emballage, afin de contribuer à la préservation des ressources naturelles et de garantir le recyclage des matériaux d'une manière respectueuse de la santé et de l'environnement.

Ce produit doit être mis au rebut d'une manière conforme aux lois et réglementations locales. Les produits électriques usagés ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères à la fin de leur durée de vie.

Contactez le magasin d'achat et les autorités locales pour plus d'informations concernant les procédures de mise au rebut et de recyclage.

En raison des mises au point et améliorations constamment apportées à nos produits, de petites incohérences peuvent apparaître dans le mode d'emploi. Veuillez nous excuser pour la gêne occasionnée.

Kesa Electricals © UK: EC1N 6TE 26 / 06 / 2013

NL



Micro bluetooth-USB-adapter

MODEL 1379500




HANDLEIDING

WAARSCHUWINGEN

Dit apparaat is uitsluitend bedoeld voor huishoudelijk gebruik en mag niet worden gebruikt voor andere doeleinden of in andere toepassingen, zoals voor niet-huishoudelijk gebruik of in een commerciële omgeving.

SYMBOOL

 Deze markering werd op het product aangebracht om aan te geven dat het conform is de Europese veiligheidsnormen en de normen voor elektromagnetische congruentie.

INSTALLATIE

Voor pc



Follow the steps on the screen

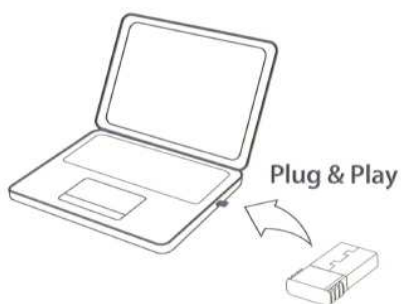


Done. Enjoy!



- 3 Volg de stappen die op het scherm verschijnen
- 4 Klaar. Geniet ervan!
- 5 Zet de adapter in

Voor Macintosh



Plug&play

TECHISCHE GEGEVENS

3 Mbps transfersnelheid en 100 meter bereik
Compatibel met Windows 7, 8, Vista, XP, Mac OS X 10.6 of latere versie
Compatibel met Bluetooth 2.0 en 3.0

VERWIJDEREN



Als verantwoordelijke verkoper dragen wij zorg voor het milieu. Daarom sporen wij onze klanten aan de correcte procedure te volgen voor het verwijderen van dit product en de verpakkingsmaterialen. Dit zal helpen bij het behoud van natuurlijke grondstoffen en verzekeren dat de materialen gerecycled worden op een manier die de gezondheid en het milieu beschermt.

U dient de wetten en reglementering betreffende afvalverwijdering te volgen. Afdankte elektrische apparatuur moet afzonderlijk van het huisvuil worden gesorteerd. Neem contact op met de winkel waar u dit product kocht of uw plaatselijke overheid om

meer te weten over afvalverwijdering en recycling.

Onze verontschuldiging voor eventueel ongemak als gevolg van kleine onnauwkeurigheden, die in deze handleiding kunnen voorkomen omdat wij onze producten voortdurend verbeteren en ontwikkelen.

Kesa Electricals © UK: EC1N 6TE 26 / 06 / 2013

IT



Micro adattatore bluetooth USB

MODELLO 1379500



MANUALE D'ISTRUZIONI

ATTENZIONE

Questo apparecchio è inteso solo per uso domestico e non va usato per altri scopi, al di fuori dell'ambiente domestico, ad esempio in ambienti commerciali.

SIMBOLO



Questo contrassegno indica che l'apparecchio è conforme agli standard europei di sicurezza e di compatibilità elettro magnetica.

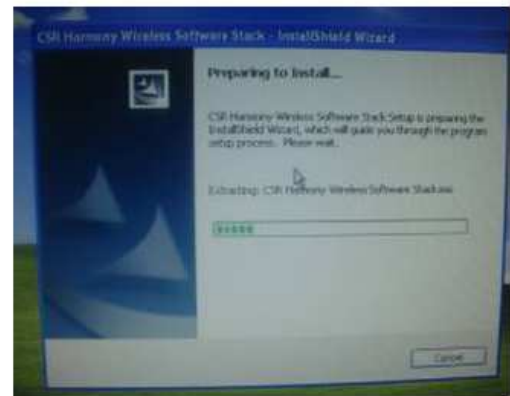
INSTALLAZIONE

Per PC

1



2



3



Follow the steps on the screen

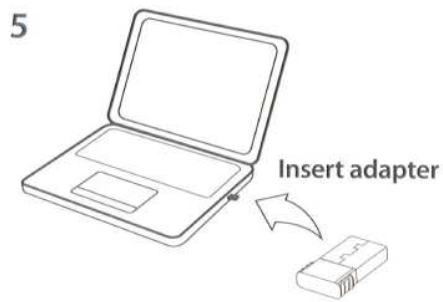
4



Done. Enjoy!

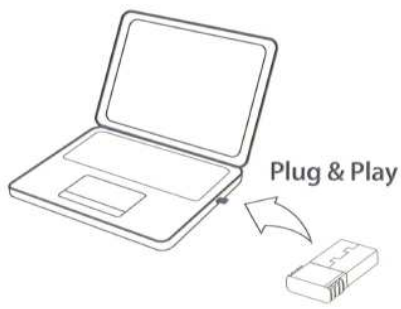
Follow the steps on the screen=Seguire i passaggi sullo schermo

FATTO Enjoy=Buonn divertimento



Insert adapter=Inserire adattatore

Per Macintosh:



Plug & Play=Plug & Play

CARATTERISTICHE TECNICHE:

3 Mbps di velocità di trasferimento e portata di 100 metri

Compatibile con Windows 7, 8, Vista, XP, Mac OS X 10.6 o versione successive

Compatibile con Bluetooth 2.0 e 3.0

SMALTIMENTO



Come distributori responsabili ci preoccupiamo per l'ambiente. Di conseguenza vi preghiamo di seguire le procedure corrette per lo smaltimento del prodotto e del materiale d'imballaggio. Questo aiuterà alla conservazione delle risorse naturali e ad assicurare che il materiale sia riciclato in modo da proteggere salute e ambiente.

Occorre seguire leggi e normative in merito all'eliminazione. I prodotti elettrici di scarto e le batterie non vanno eliminati con gli altri rifiuti domestici alla fine del loro ciclo vitale. Contattare il rivenditore da cui avete acquistato il prodotto e le autorità locali per informazioni su eliminazione e riciclo.

Ci scusiamo per qualsiasi problema causato da piccole discrepanze in queste istruzioni, causate da miglioramenti e sviluppi apportati al prodotto.

Kesa Electricals © UK: EC1N 6TE 26 / 06 / 2013

Downloaded from www.vandenborre.be

ES

it.WORKS

Adaptador USB Micro Bluetooth

MODELO 1379500




MANUAL DE INSTRUCCIONES

ADVERTENCIAS

Este aparato ha sido concebido solo para uso doméstico y no debe ser utilizado con ningún otro objetivo ni aplicación, por ejemplo el uso no doméstico o el uso comercial.

SÍMBOLO

 Esta señal se utiliza para indicar que el aparato cumple las normas europeas de seguridad y compatibilidad electromagnética.

INSTALACIÓN

Para PC



Follow the steps on the screen



Done. Enjoy!



3. Siga las instrucciones de la pantalla.
4. Se ha completado. ¡Disfrútelo!
5. Introduzca el adaptador

Para Macintosh



Plug & Play

ESPECIFICACIONES:

Velocidad de transferencia de datos 3 Mbps y alcance máximo 100 metros
Compatible con Windows 7, 8, Vista, XP, Mac OS X 10.6 o versión posterior
Compatible con Bluetooth 2.0 y 3.0

ELIMINACIÓN



Somos un distribuidor responsable y nos preocupa el medio ambiente. Por este motivo le pedimos que elimine correctamente el producto y el material de embalaje. De este modo podemos preservar los recursos naturales y garantizar que se recicla protegiendo nuestra salud y el medio ambiente.

Se debe seguir la normativa aplicable sobre la eliminación de aparatos eléctricos. Los aparatos eléctricos no se deben tirar en la basura doméstica al final de la vida útil del producto.

Consulte al establecimiento donde adquirió el producto y a las autoridades locales relevantes para conocer el modo de desechar y reciclar el producto.

Pedimos disculpas por cualquier problema generado por pequeñas inconsistencias en estas instrucciones, que pueden producirse como resultado de la mejora y el desarrollo del producto.

Kesa Electricals © UK: EC1N 6TE 26 / 06 / 2013

Downloaded from www.vandenborre.be

CZ

it.WORKS

Mikro Bluetooth USB Adaptér

MODEL 1379500



INSTRUKCE K POUŽITÍ

UPOZORNĚNÍ

Tento přístroj je navržen pouze pro domácí použití, nesmí být použit na žádné jiné účely a nesmí se tedy používat např. mimo domácnosti nebo pro komerční účely.

ZNAČKA



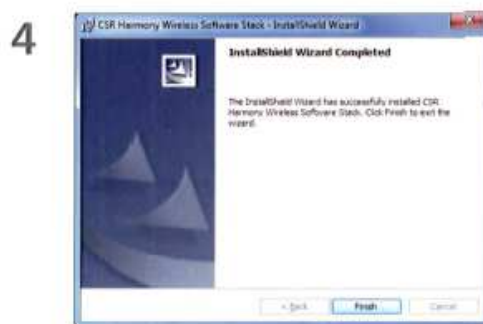
Tato značka znamená, že toto zařízení odpovídá evropským normám z oblasti bezpečnosti a elektromagnetické kompatibility.

INSTALACE

Pro PC



Follow the steps on the screen



Done. Enjoy!

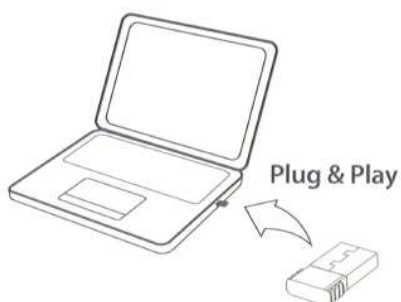
Follow the steps on the screen – Postupujte podle pokynů na obrazovce

Done. Enjoy! – Hotovo! Bavte se!



Insert adapter – Vložte adaptér

Pro Macintosh



Plug&Play – Zapojte a používejte

TECHNICKÉ ÚDAJE

Přenosová rychlost 3 Mb/s a dosah 100 metrů

Kompatibilní s Windows 7, 8, Vista, XP, Mac OS X 10.6 a novějšími

Kompatibilní s Bluetooth 2.0 a 3.0

LIKVIDACE



Jako zodpovědný prodejce chráníme životní prostředí.

Proto vás žádáme, abyste dodržovali pokyny k likvidaci vašeho přístroje a jeho balení.

Pomůžete tak zachovat přírodní zdroje a zabezpečíte správnou recyklaci, která chrání zdraví a životní prostředí.

Přístroj likvidujte podle místních zákonů a předpisů. Elektrické spotřebiče se po skončení životnosti nesmí likvidovat spolu s domovním odpadem.

Více informací o sběru odpadu a recyklaci vám poskytne prodejce, u kterého jste přístroj zakoupili a také místní úřady.

Omlouváme se za jakékoli nepříjemnosti způsobené malými nepřesnostmi v těchto pokynech, které mohou být způsobeny zlepšováním a vývojem produktů.

Kesa Electricals © UK: EC1N 6TE 26 / 06 / 2013

Downloaded from www.vandenborre.be

SK



Mikro Bluetooth USB adaptér

MODEL 1379500




NÁVOD NA POUŽITIE

VAROVANIA

Toto zariadenie bolo navrhnuté iba na používanie v domácnosti a nesmie byť používané na žiadny iný účel ani aplikáciu, ako je iné ako domáce používanie alebo používanie v obchodnom prostredí.

SYMBOL

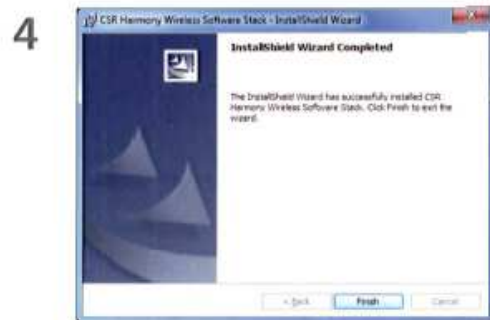
 Toto označenie znamená, že zariadenie spĺňa Európske štandardy pre bezpečnosť a elektromagnetickú kompatibilitu.

INŠTALÁCIA

Pre PC

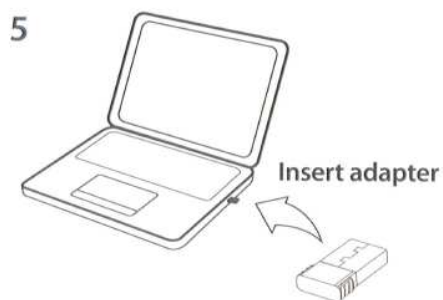


Follow the steps on the screen



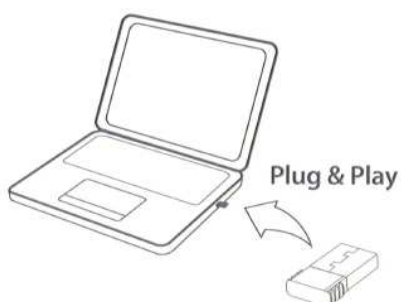
Done. Enjoy!

Follow the steps on the screen = Riadťe sa pokynmi na obrazovke
Done. Enjoy! = Hotovo. Môžete si vychutnať používanie zariadenia!



Insert adapter = Vložte adaptér

Pre Macintosh



Plug & Play = Plug & Play

TECHNICKÉ ÚDAJE:

Prenosová rýchlosť 3 Mb/s a dosah 100 metrov

Kompatibilné s Windows 7, 8, Vista, XP, Mac OS X 10.6 a novšími

Kompatibilné s Bluetooth 2.0 a 3.0

LIKVIDÁCIA ZARIADENIA



Ako zodpovedný predajca dbáme na životné prostredie.

Odporúčame vám, aby ste sa riadili správnymi postupmi pre váš produkt a obalové materiály. Toto pomôže zachovať prírodné zdroje a zabezpečí, že materiály budú recyklované spôsobom, ktorý chráni zdravie a životné prostredie.

Pri likvidácii musíte dodržiavať príslušné zákony a nariadenia. Na konci životnosti je potrebné tento výrobok zlikvidovať oddelene od domáceho odpadu.

Informácie o likvidácii a recyklovaní žiadajte v predajni, kde ste výrobok kúpili a od miestnych úradov.

Ospravedlňujeme sa za akékoľvek nepríjemnosti spôsobené menšími nepresnosťami v tomto návode, ktoré mohli vzniknúť následkom vylepšenia a vývoja produktu.

Kesa Electricals © UK: EC1N 6TE 26 / 06 / 2013

Downloaded from www.vandenborre.be

TR

it.WORKS

Mikro Bluetooth USB Adaptörü

MODEL 1379500



YÖNERGE EL KİTABI

UYARILAR

Bu aygıt aile bireylerinin ev içi kullanımı için tasarlanmıştır ve başka bir amaçla ya da evsel olmayan başka bir uygulamada veya ticari bir çevrede kullanılmamalıdır.

SİMGE



Bu işaret ekipmanın Avrupa güvenlik ve elektro-manyetik uyumluluk standartlarına uygun olduğunu göstermek için kullanılır.

KURULUM

PC için

1



2



3



Ekrandaki adımları izleyin

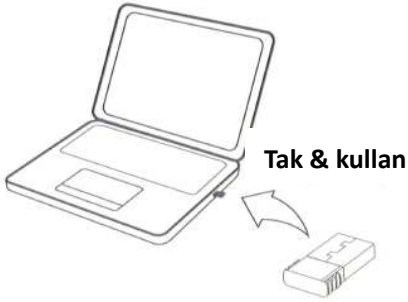
4



Bu kadar. Keyfini çıkarın!



Macintosh için



TEKNİK ÖZELLİKLER:

3 Mbps aktarım hızı ve 100 metre kapsama

Windows 7, 8, Vista, XP, Mac OS X 10.6 yada daha üst versiyonlarla uyumlu

Bluetooth 2.0 ve 3.0 uyumlu

İMHA



Sorumlu bir satıcı olarak çevreye önem veririz.

Aynı şekilde sizi de ürün, paketleme malzemeleri ve ürün için doğru imha yordamını izlemeye teşvik ediyoruz. Bu, doğal kaynakları korumaya yardımcı olur ve malzemelerin sağlık ve çevreyi koruyacak şekilde geri dönüştürüldüğünden emin olmamızı sağlar.

İmha ile ilgili olarak kanun ve yönetmelikleri izlemeniz gerekir. Atık elektriksel ürünler ve piller ürünün ömrünü tamamlamasının ardından evsel atıklardan ayrı olarak imha edilmesi gerekir.

İmha ve geri dönüşüm hakkında bilgi almak için yerel yetkililer ile ve ürünü satın aldığınız mağaza ile bağlantı kurun.

Ürün iyileştirme ve geliştirme çalışmalarının bir sonucu olarak, bu yönergelerde yer alan küçük tutarsızlıklardan kaynaklanabilecek rahatsızlıklardan dolayı özür dileriz.

Kesa Electricals © UK: EC1N 6TE 26 / 06 / 2013



KESA Electricals SAS
37 rue de la Victoire,
75009 Paris, France

Declaration of Conformity

The following product has been deemed to comply with the requirements of the listed European Directives:-

- R&TTE Directive (1999 / 5 / EC)**
- Electromagnetic Compatibility Directive (2004/108/EC)**
- Low Voltage Directive (2006/95/EC)**
- RoHS 2 (2011/65/EU)**

Product Description: Micro Bluetooth USB Adapter
Brand: I.T.Works
Model number: DBT 4.0

The above listed product conforms to the following EU Standards:

- EN 62479:2010
- EN 300 328 V1.7.1 (2006-10)
- EN 301 489-1 V.1.9.2 (2011-09)
- EN 301 489-17 V2.2.1 (2012-09)
- EN 60950-1: 2006+A11: 2009+A1: 2010+A12: 2011

The person responsible for this declaration is:

Name: François Lemauf
Position: General Manager Direct Sourcing
Signature:

Date: 9th July 2013



LF10